

9th International Conference
on Safety of Industrial
Automated Systems



SIAS 2018

10-12 October / Nancy / France

PROCEEDINGS

Scientific committee

Jean-Christophe Blaise	Institut National de Recherche et de Sécurité (INRS) – France
Thomas Boemer	Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA) – Germany
Yuvn Chinniah	Polytechnique Montréal – Canada
Marek Dzwiarek	Central Institute for Labour Protection – National Research Institute (CIOP-PIB) – Poland
Toshihiro Fujita	The Institute of Global Safety Promotion (IGSAP) – Japan
Laurent Giraud	Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et en sécurité du travail (IRSST) – Canada
Nicholas Hall	Health and Safety Executive (HSE) – United Kingdom
Sandrine Hardy	Institut National de Recherche et de Sécurité (INRS) – France
Hiroyasu Ikeda	National Institute of Occupational Safety and Health (JNIOSH) – Japan
Timo Malm	Technical Research Centre of Finland (VTT) – Finland



Wednesday, October 10th 2018

Session 1 – Functional safety - Information Technology

Chairpersons: *HARDY Sandrine, France; IKEDA Hiroyasu, Japan*

Foresight of new and emerging occupational safety and health risks associated with information and communications technologies, <i>Stacey N.</i>	6
How to consider security aspects during the design of machinery, <i>Mysliwiec B.</i>	13
Analysis of Markov Models for Safety-related Systems in Security Environments, <i>Schiller F.</i>	24
An extensive method to analyze impacts of cyber-security on major hazards, <i>Massé F.</i>	32

Session 2-1 – Safety of Collaborative Systems

Chairpersons: *FUJITA Toshihiro, Japan; CHINNIAH Yuvin, Canada*

Human-robot coactivity: need's analysis, <i>Tihay D.</i>	40
Of the necessity of a uniform measurement procedure for the determination if the threshold values listed in ISO TS 15066, <i>Pilz T.</i>	48
Object Recognition for Safety Applications using Ultrasonic Holography, <i>Kirfel A.</i>	49
Reliable Planning of Human-Robot-Collaboration featuring Speed and Separation Monitoring, <i>Petersen H.</i>	55
Industrial collaborative robot application: experimental implementation of safety-rated monitored stop, <i>Sghaier A.</i>	62

Session 2-2 – Safety of Collaborative Systems

Chairpersons: *MALM Timo, Finland; GIRAUD Laurent, Canada*

Advancing Anticipatory Behaviors in Dyadic Human-Robot Collaboration: The AnDy project, <i>Maurice P.</i>	70
COVR - Towards simplified evaluation and validation of collaborative robotics applications across a wide range of domains using robot safety skills, <i>Saenz J.</i>	71
Japan's approach for the realization of Future Safety Concept by implementing collaborative safety technologies, <i>Mukaidono M.</i>	77
New collaborative safety concept in various coexistence areas for human and machinery, <i>Shimizu T.</i>	88

Thursday, October 11th 2018q

Session 3 – Autonomous systems

Chairpersons: *BOEMER Thomas, Germany; GIRAUD Laurent, Canada*

Top-Down approach for safety engineering in autonomous and semi-autonomous machinery systems, <i>Tiusanen R.</i>	96
Safety concepts for autonomous and semi-autonomous mobile work machines, <i>Malm T.</i>	103
Autonomous Driving within the Plant Functional Safety between Industrial Automation and Automotive Engineering, <i>Borowski T.</i>	109
A methodological framework to support the design of safe & secure autonomous systems, <i>Heikkilä E.</i>	110



Session 4 – Protective devices and smart systems

Chairpersons: *HALL Nicholas, United Kingdom; HARDY Sandrine, France*

Use of tablet PCs and smartphones for machine control, <i>Nischalke-Fehn G.</i>	117
General principles of smart personal protection systems design, <i>Marchal P.</i>	122
Safety related sensors used for protection of person, <i>Wüstefeld M.</i>	129
Future prospects of enabling device as an essential safety device for the safety of machinery and Safety2.0, <i>Nobuhiro M.</i>	130

Session 5 – Safety of machinery

Chairpersons: *BLAISE Jean-Christophe, France; FUJITA Toshihiro, Japan*

Challenges during risk assessment of large intelligent logistic storage system, <i>Hongbin L.</i>	140
Impact of changes in machinery during use : towards a prognostic of hazardous situations?, <i>Lamy P.</i>	147
A study on safety requirements for brake systems of the mechanical servo presses, <i>Hata Y.</i>	153
Revision of ISO 13855, <i>Görnemann O.</i>	160

Friday, October 12th 2018

Session 6 – Experiences / Practical applications

Chairpersons: *IKEDA Hiroyasu, Japan; BLAISE Jean-Christophe, France*

Serious and fatal accidents caused by mobile machinery in Quebec: More prevention is needed, <i>Burlet-Vienney D.</i>	173
Safety Assessor Qualification Impact and Influence in Thailand, <i>Patiphon K.</i>	179
Framework for Occupational Safety and Health: the eSocial, <i>Kieckbusch R.-E.</i>	185
Analysis of 139 serious and fatal machine accidents occurring in Quebec between 2011 and 2015, <i>Giraud L.</i>	191

Session 7 – Experiences / Prospects

Chairpersons: *CHINNIAH Yuvin, Canada; BOEMER Thomas, Germany*

The Safeguarding Supportive System (SSS) IV. Experimental procedure of behavior analysis to the Safeguarding Supportive System (SSS) as a safety management approach. For appropriate prediction and control of human behavior, <i>Hojo R.</i>	198
Development of Human Resources in Safety in the Fourth Industrial Revolution Period: Current Status of Safety Assessor Qualification System and the Future Development Prospect in the Fields of Robotics, Corporate Management, and Collaborative Safety, <i>Fujita T.</i>	203
Objective and Subjective Effects of Passive Exoskeleton on Overhead Work, <i>Maurice P.</i>	213

Poster session

Practical solutions for safety-related application programming, <i>Huelke M.</i>	217
The Safeguarding Supportive System (SSS) I. Study on Worker's Three-dimensional Location Detection Using Ultra-Wide Band (UWB) System under the SSS, <i>Shimizu S.</i>	223
Safeguarding Supportive System III. The new approach using ICT in IoT ear on safety management from information communication to prediction and control of human behavior, <i>Hamajima K.</i>	228
Prototype Making of a Fail-Safe Interlock System for Pneumatic Control Systems, <i>Nakamura M.</i>	230
A fundamental safety system for machine operators, <i>Otsuka K.</i>	236

Radio Wave Sensor System Which Enables Determination of Protective Separation Distance, <i>Kim E.</i>	240
The Safeguarding Supportive System (SSS) II. Study on the reliability of the Safeguarding Supportive System (SSS) in work site of the Integrated Manufacturing System (IMS) introducing a mobile robot, <i>Matsui K.</i>	245
Evaluation of Residual Risk under Risk Reduction Rules for Using Collaborative Robots, <i>Ikeda H.</i>	249
Probabilistic Risk Analysis of Human-Robot Collaboration Using the Interference Theory, <i>Kirschner R.-J.</i>	254
Work equipments' safe design: two complementary tools to take into account real working situations' variability, <i>Daille-Lefèvre B.</i>	259
An experimental evaluation of falling down damage using forearm mimics, <i>Okabe K.</i>	267
Investigation of evaluation method for bending strength of artificial bones simulated a woman's upper-limb bones by using Finite Element Analysis, <i>Yamaguchi A.</i>	272
Analysis of machinery accidents in the food processing industry during the cleaning and Disinfection phases, <i>Giraud L.</i>	277
Safety functions in pneumatic drive technology, <i>Uppenkamp J.</i>	283
A proposal to solve technical issues on ISO 13855 - Positioning of safeguards, <i>Saito T.</i>	291
Online Human Activity Recognition for Ergonomics Assessment, <i>Malaisé A.</i>	297
Assessing and improving human movements using sensitivity analysis and digital human simulation, <i>Maurice P.</i>	299
Implementation, risk assessment and safety human/robot interaction of collaborative robot UR10, <i>Menges B.</i>	300
Challenges of measuring physiological parameters as indicators of cognitive load in the context of human-machine interfaces, <i>Nowak K.</i>	301
Development of a VR based qualification module in trainings on risk assessments according to the EU Directive on Safety of Machinery, <i>Gomoll K.</i>	306
Conducting risk assessments early on serves multiple purposes, <i>Nickel P.</i>	312
Practical application and experience: Tool for the safety of industrial machinery in reduced risk conditions, <i>Aucourt B.</i>	318
Normative surveillance for Occupational Safety and Health, <i>Kieckbusch R.-E.</i>	323
A simulation based approach for work system compatibility assessment using time allowances, <i>El Mouayni I.</i>	324



Session 1

Functional safety – Information Technology



Session 2-1

Safety of Collaborative Systems



Session 2-2

Safety of Collaborative Systems



Session 3

Autonomous systems



Session 4

Protective devices and smart systems



Session 5

Safety of machinery



Session 6

Experiences / Practical applications



Session 7

Experiences / Prospects



Poster session